

Notice d'inspection PFL à sangle MSA Latchways

29 avril 2019

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Cher client de protection antichute MSA,

MSA publie la présente notice d'inspection afin de vous informer que nous avons reçu un retour terrain signalant un arbre central non évasé dans un PFL à sangle de 3 m (10 pieds) MSA Latchways.

MSA n'a reçu aucun rapport relatif à cette situation faisant état de blessures.

Nous vous demandons toutefois de réaliser le contrôle décrit dans la présente notice.

En cas de manipulation brutale, un arbre central non évasé peut se déplacer entièrement hors du PFL à sangle. Si l'arbre se déplace entièrement hors du PFL à sangle, celui-ci continue à se dérouler et à se rétracter lors de l'utilisation normale, mais n'arrête pas une chute.

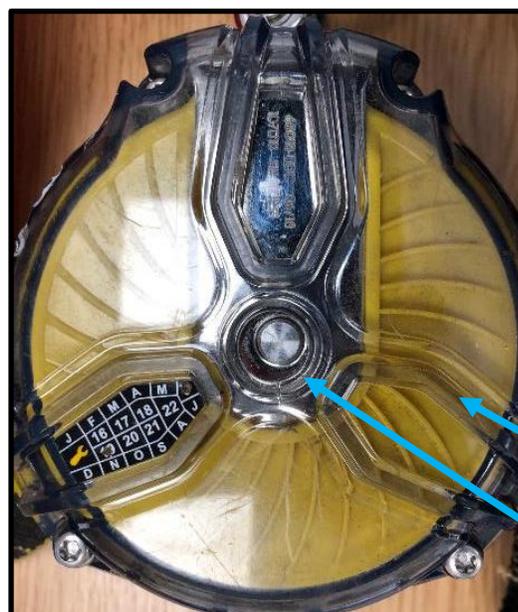
Seuls les PFL à sangle MSA Latchways d'une longueur de 3 m (10 pieds) ou moins et disposant de boîtiers intérieurs jaunes sont potentiellement concernés.

Les PFL à câble ne sont pas concernés.

Vous trouverez la liste des références et des dates de fabrication concernées à l'annexe A.

MSA conseille à tous ses clients d'inspecter les arbres centraux de leurs PFL à sangle MSA Latchways d'une longueur de 3 m (10 pieds) ou moins.

**Réalisez l'inspection conformément aux instructions de la présente notice.
Mettez hors service tout PFL à sangle ne passant pas l'inspection.**



Boîtier intérieur
jaune

Arbre central

Figure 1 – Arbre central non évasé

Instructions de contrôle :

Réalisez l'inspection suivante suivant pour déterminer si votre PFL à sangle doit être retiré de la circulation ou non.

- 1) Assurez-vous que le PFL à sangle dispose d'un boîtier intérieur jaune (voir la figure 1). Si votre PFL à sangle ne dispose pas d'un boîtier intérieur jaune, aucune autre action n'est nécessaire.
- 2) Inspectez l'extrémité de l'arbre qui se trouve du même côté du PFL que le boîtier intérieur jaune.
 - a. Inspectez visuellement l'arbre afin de détecter s'il a une extrémité évasée, comme indiqué à la figure 2.
Si l'extrémité de l'arbre n'est pas évasée, comme indiqué à la figure 3, **mettez le PFL hors service** et suivez les étapes de la section « Remplacement des PFL affectés ».
 - b. Si le PFL n'est pas mis hors service à l'étape d'inspection visuelle 2a, réalisez le test de vérification suivant afin de détecter si l'arbre a une extrémité non évasée :
En l'absence de charge sur la ligne de vie du PFL et tout en tenant le PFL dans votre main, poussez l'extrémité de l'arbre sur le côté du boîtier intérieur jaune du PFL comme si vous poussiez l'arbre hors du trou dans le PFL. Un petit mouvement axial de l'arbre est normal. Si l'arbre peut être poussé dans le PFL et sorti de l'autre côté, **mettez le PFL hors service** et suivez les étapes de la section « Remplacement des PFL affectés ».
- 3) Si vous avez des doutes quant au fait que l'extrémité de l'arbre corresponde aux critères ci-dessus, mettez le PFL hors service et contactez le service client de MSA.

Inspection de l'étape 2b visant à confirmer la conformité



Figure 2 – Extrémité d'arbre évasée

METTRE HORS SERVICE



Figure 3 – Extrémité d'arbre non évasée

Remplacement des PFL à sangle affectés

Nous reconnaissons qu'il s'agit d'un désagrément et, afin de limiter autant que possible les perturbations, nous nous engageons à mettre en œuvre les remplacements aussi rapidement que possible.

Si vous possédez des PFL à sangle avec un arbre central non évasé, nous remplaçons ces derniers gratuitement.

Pour faire remplacer votre PFL, veuillez remplir le *formulaire de retour/remplacement de PFL à sangle MSA Latchways* ci-joint et l'envoyer par e-mail au service client de MSA à l'adresse correspondante ci-dessous. Les PFL de remplacement vous seront envoyés et nous vous ferons parvenir des instructions pour le retour des PFL affectés.

Coordonnées du service client MSA :

Si vous avez des questions concernant cette notice d'inspection, veuillez contacter le service client MSA aux coordonnées suivantes :

- +33 04 74 55 48 55 ou par e-mail à cecile.petit@MSAafety.com

Nous vous présentons nos excuses pour toute gêne occasionnée par cette situation. Cependant, nous accordons une grande importance à votre sécurité et à la satisfaction continue que vous apportent nos produits.

Cordialement,



Nathan Andrulonis
Responsable de la sécurité des produits

PS19014-02

Annexe A (page 1 sur 2)

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

Fabrication d'octobre 2015 à août 2017

PFL à sangle 1,8 m/6 ft Single			
63011-00A	63011-00AEU	63011-00ACA	63011-00ACN
63011-00B	63011-00BEU	63011-00BCA	63011-00BCN
63011-00C	63011-00CEU	63011-00CCA	-
63011-00D	63011-00DEU	63011-00DCA	-
63011-00E	63011-00EEU	63011-00ECA	-
63011-00F	63011-00FEU	63011-00FCA	63011-00FCN
63011-00G	63011-00GEU	63011-00GCA	-
63011-00H	63011-00HEU	63011-00HCA	-
63011-00I	63011-00IEU	63011-00ICA	-
63011-00J	63011-00JEU	63011-00JCA	-
63011-00K	63011-00KEU	63011-00KCA	-
63011-00L	63011-00LEU	63011-00LCA	-
63011-00M	63011-00MEU	63011-00MCA	-
63011-00N	63011-00NEU	63011-00NCA	-
63011-00O	63011-00OEU	63011-00OCA	-
63011-00P	63011-00PEU	63011-00PCA	-
-	63011-00REU	-	-
-	63011-00SEU	-	-
-	63011-00TEU	-	-
-	63011-00UEU	-	-
-	63011-00VEU	-	-
PFL à sangle 1,8 m/6 ft Twin			
63111-00A	63111-00AEU	63111-00ACA	63111-00ACN
63111-00B	63111-00BEU	63111-00BCA	63111-00BCN
63111-00C	63111-00CEU	63111-00CCA	63111-00FCN
63111-00D	63111-00DEU	63111-00DCA	-
63111-00E	63111-00EEU	63111-00ECA	-
63111-00F	63111-00FEU	63111-00FCA	-
-	63111-00REU	-	-
-	63111-00SEU	-	-
PFL Tie-Back 2,7 m/9 ft Single			
63041-00A	-	63041-00ACA	-
PFL Tie-Back 2,7 m/9 ft Twin			
63141-00A	-	63141-00ACA	-

Annexe A (page 2 sur 2)

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

Fabrication de mai 2016 à septembre 2018

PFL à sangle 2,5 m			
-	63012-00CEU	-	-
-	63012-00IEU	-	-
PFL à sangle 3 m/10 ft			
63013-00A	63013-00AEU	63013-00ACA	63013-00ACN
63013-00B	63013-00BEU	63013-00BCA	63013-00BCN
63013-00C	63013-00CEU	63013-00CCA	63013-00FCN
63013-00D	63013-00DEU	63013-00DCA	-
63013-00E	63013-00EEU	63013-00ECA	-
63013-00F	63013-00FEU	63013-00FCA	-
63013-00G	63013-00GEU	63013-00GCA	-
63013-00H	63013-00HEU	63013-00HCA	-
63013-00I	63013-00IEU	63013-00ICA	-
63013-00J	63013-00JEU	63013-00JCA	-
63013-00K	63013-00KEU	63013-00KCA	-
63013-00L	63013-00LEU	63013-00LCA	-
63013-00M	63013-00MEU	63013-00MCA	-
63013-00N	63013-00NEU	63013-00NCA	-
63013-00O	63013-00OEU	63013-00OCA	-
63013-00P	63013-00PEU	63013-00PCA	-
-	63013-00REU	-	-
-	63013-00SEU	-	-
-	63013-00TEU	-	-
-	63013-00UEU	-	-
-	63013-00VEU	-	-

Fabrication de novembre 2016 à avril 2019

PFL arcs électriques 2 m			
63032-00N	63032-00NCA	63032-00NBR	-



Formulaire de retour/remplacement de PFL à sangle MSA Latchways

Merci de compléter ce formulaire et l'envoyer par e-mail au service SAV de MSA à l'adresse :

- cecile.petit@MSAsafety.com

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

Vous pouvez passer plusieurs demandes en envoyant des copies du présent formulaire.

Société/ Nom : _____

Adresse d'expédition : _____

Téléphone : _____ E-mail : _____

Commande de remplacement PFL à sangle MSA Latchways – gratuite

Référence	Quantité
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

MSA vous expédiera les PFL de remplacement et vous fera parvenir des instructions pour retourner à MSA une quantité identique de PFL affectés.

Pour MSA uniquement - code de commande : UR6
PS19014-02